



ЗАРЯ ВОСТОКА

ПРОЛЕТАРИИ ВСЕХ СТРАН, СОЕДИНЯЙТЕСЬ!

Год издания 46-й

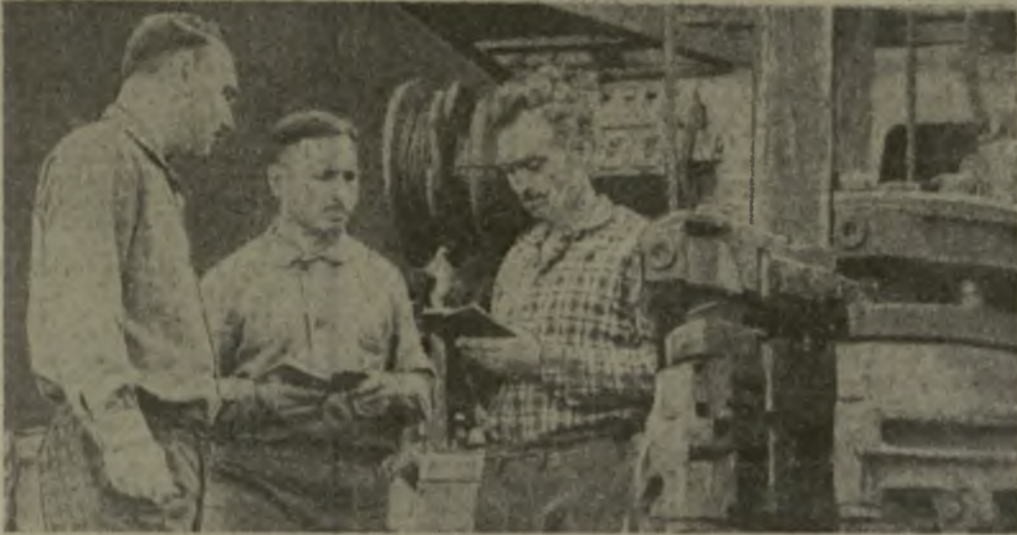
ОРГАН ЦК КП ГРУЗИИ, ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР И СОВЕТА МИНИСТРОВ ГРУЗИНСКОЙ ССР

50-й год Великой Октябрьской социалистической революции

№ 206 (13051)

ВОСКРЕСЕНЬЕ, 3 СЕНТЯБРЯ 1967 г.

Цена 2 коп.



Вот они, представители многотысячной армии работников нефтяной и газовой промышленности республики.

На снимках: 1. Переодевки Самгорского участка треста «Грузнефть» (слева направо) руководитель бригады буровых мастеров А. Мухамедов и члены бригады В. Туркиев и А. Имамидзе. 2. Работники котлонадзора высокого и среднего давления управления «Тблггаз» (слева направо) слесарь А. Джиква, старший мастер А. Зубашвили, главный инженер котлонадзора Ж. Копалелишвили и слесарь Т. Амиранашвили.

Фото Е. Русаха и М. Кириакшвили.



СЕГОДНЯ—ДЕНЬ РАБОТНИКОВ НЕФТЯНОЙ И ГАЗОВОЙ ПРОМЫШЛЕННОСТИ

ДОБРЫЙ ПОМОЩНИК ЧЕЛОВЕКА

Вот и пришел еще один традиционный трудовой праздник — Всесоюзный день работников нефтяной и газовой промышленности. Успешное развитие народного хозяйства нашей страны невозможно без мощной топливно-энергетической базы, оказывающей все более решающее воздействие на уровень и темпы развития производительных сил.

Партия и правительство наметили и успешно осуществляют новое направление в развитии топливной промышленности — преимущественное развитие добычи нефти и газа. Это коренным образом изменило структуру топливного баланса страны и создало условия для всемерного повышения экономической эффективности общественного производства и наиболее рационального использования трудовых и материальных затрат.

Газификация в нашей республике развернулась с 1958 года, когда в квартирах трудящихся появились первые газобаллонные установки сжиженного газа. За истекшие девять лет коллективы изыскателей, проектировщиков, строителей и эксплуатационников выпол-

нили огромный объем работ по газификации. За этот период были построены и введены в действие магистральные газопроводы Карадаг—Тбилиси и Орджоникидзе—Тбилиси, являющиеся своеобразным символом братской дружбы и взаимопомощи советских народов. Проложены сотни километров городских газораспределительных сетей в Тбилиси, Рустави, Душети, Казбеге, Мцхета, Пасанаури и Каспи. Голубое топливо прочно вошло в жизнь многих заводов и фабрик, оно улучшило быт трудящихся, стало добрым помощником людей.

На использование природного газа переведены 150 промышленных предприятий, более 115 тысяч квартир трудящихся.

Только в 1966 году по Грузинской ССР было использовано 1,7 миллиарда кубометров газа, что составило четвертую часть всего топливного баланса республики.

Увеличение пропускной способности Закавказского магистрального газопровода создает условия для строительства газопровода в сторону Западной Грузии. В нынешнем году было завершено строи-

тельство первого участка этого газопровода Сагурамо — Каспи. Сейчас природный газ уже поступает в жилые дома нацспец и на промышленные предприятия — Каспский цементный и Метехский кирпичный заводы.

Наряду с дальнейшей газификацией объектов в городах, уже пользующихся природным газом, «Главгазу» Грузинской ССР предстоит решить большую и ответственную задачу — подготовить к приему природного газа ряд новых городов и населенных пунктов. Так, в 1968 году голубое топливо должны получить Гори, Хашури и Сурами, а в 1969 году — Зестафони, Боржом и Кутайси.

Естественно, что не во все квартиры и коммунально-бытовые учреждения мы имеем возможность подавать природный газ. Поэтому пока еще широкое применение в нашей практике находит сжиженный газ. Этот вид топлива используется в 192 тысячах квартир. Для снабжения потребителей сжиженным газом в республике построены крупные газораздаточные станции, различные пункты, склады для хранения газа в баллонах.

В нынешней пятилетке работы по газификации ведутся еще более ускоренными темпами. В нашей стране к 1970 году уровень газификации достигнет 50—55 процентов в городах и 20—25 процентов в сельской местности. В течение пятилетки в Грузии намечено газифицировать 368,5 тысячи квартир, из них 145 тысяч — на селе. В результате этого более половины населения республики будет пользоваться голубым топливом. Предполагается проложить 420 километров городских газораспределительных сетей, построить специальные сооружения, сотни новых промышленных предприятий и коммунально-бытовых объектов перейти на природный газ.

Многое предстоит сделать для лучшего удовлетворения спроса на сжиженный газ. Будут сооружены две крупные газораздаточные станции расширены и реконструированы действующие станции, построена широкая сеть обменных пунктов сжиженного газа.

Все это требует от коллективов предприятий и организаций системы «Главгаза» Грузинской ССР

наращивания темпов работ, повышения трудовой активности. Идя навстречу 50-летию Великой Октябрьской революции, эти коллективы неизменно добиваются высоких производственных показателей. Восемнадцатилетняя программа юбилейного года реализована со значительным перевышением. С начала года получено сверхплановых накоплений более 300 тысяч рублей.

Успешно выполняются взятые предостройские социалистические обязательства коллективы управлений «Тблггаз», «Абхгаз», «Аджаргаз», треста «Руставгаз», контор «Телавгаз», «Горигаз», «Чхатаргаз», «Кутаисгаз», «Гурджаангаз» и другие.

Отмечая ежегодный праздник, рабочие, инженеры и служащие «Главгаза» Грузинской ССР готовы и впредь добиваться новых успехов в деле дальнейшей газификации городов и сел республики, ознаменованной предстоящим полувековой юбилей родного Советского государства новыми достижениями.

А. АНДЖАПАРИДZE, первый заместитель начальника «Главгаза» Грузинской ССР.

Выполнение плана заготовок сортового чайного листа

(на 1 сентября 1967 года по Грузинской ССР) (В ТОННАХ)

РАЙОНЫ	План		Выполнение % выполнения плана	
	на 1 сент. 67	на август	в августе	к 1 сент. 67
Абхазская АССР	33695	6740	34408	102,1
Галский	17925	3583	18182	101,4
Очамчирский	11056	2214	11481	103,8
Гудаутский	3300	660	3226	97,8
Гульрипшский	1120	224	1209	107,9
Сухумский	294	58	310	105,4
Аджарская АССР	32530	6506	30846	94,8
Кобулетский	23562	4712	21949	93,2
Батумский	8518	1704	8478	99,5
Кедский	450	90	419	93,1
Махарадзевский	38120	7620	36089	94,7
Зугдидский	25765	5160	24404	94,6
Цхалдзихский	12120	2430	12080	99,8
Ланчхутский	10680	2140	10430	97,7
Гегечорский	9350	1865	8785	94,0
Чхорцхульский	8450	1690	7807	92,4
Чохатаурский	5780	1155	5502	95,2
г. Ткибули	4410	880	4476	101,5
Цхалдзихский	4400	880	5236	119,0
Цхулквалский	4300	860	4310	100,2
Цхакаевский	4065	813	4370	107,5
Хобский	3670	730	3715	101,2
Самтредский	1270	254	1196	94,2
Абашский	470	94	584	124,3
Терский	380	77	503	132,4
г. Чхатура	330	66	477	144,5
Ванский	150	30	151	100,7
Зестафонский	45	10	69	153,3
Всего	200000	40000	195438	97,7
В т. ч. трест совхозов чайных и субтропических культур	37300	7489	36144	96,9
Было на 1 сентября 1966 г.	195000	42900	212232	108,8

ЦЕНТРАЛЬНОЕ СТАТИСТИЧЕСКОЕ УПРАВЛЕНИЕ ПРИ СОВЕТЕ МИНИСТРОВ ГРУЗИНСКОЙ ССР.

ВЫПОЛНЕНИЕ ПЛАНА ЛОМКИ ТАБАКА В КОЛХОЗАХ И СОВХОЗАХ

НА 1 СЕНТЯБРЯ 1967 г. (В ТЫСЯЧАХ ШИШУРМЕТРОВ)

РАЙОНЫ	План	Факт (конец августа)	% выполнения
Лагодехский	30.000	18.328	61,1
Марнеульский	38.500	20.528	53,3
Болнисский	3.100	4.995	97,0
Абхазская АССР	85.000	45.517	53,5
Аджарская АССР	22.000	15.825	71,9
Всего по Грузинской ССР	180.600	105.193	58,2
Было на 1 сентября 1966 г.	190.620	66.868	35,0

ЦЕНТРАЛЬНОЕ СТАТИСТИЧЕСКОЕ УПРАВЛЕНИЕ ПРИ СОВЕТЕ МИНИСТРОВ ГРУЗИНСКОЙ ССР.

НА ЮБИЛЕЙНОЙ ВАХТЕ

Есть годовой план!

ЗУГДИДИ. (Корр. «Заря Востока»). Прокладка многокилометрового отводного канала Ингурийского гидроэлектростанции ведется с помощью мощного шагающего экскаватора. Эпилаж этой гигантской машины, руководимый Героем Социалистического Труда В. Саламатовым, успешно соревнуется в честь 50-летия Великой Октябрьской революции. 17 августа он реализовал план юбилейного года. Объем выполненных с начала года земляных работ составил 1.200 тысяч кубических метров. Эта трудовая победа явилась результатом высокопроизводительной работы помощника машиниста С. Харчилава, рабочих В. Корбнева, И. Баранова, Г. Нибулини и других.

К НОВЫМ РУБЕЖАМ

Отлично трудятся в юбилейном году сельские труженики Марнеульского района. Они одержали большую производственную победу: Родина получила 6.734 тонн высококачественных овощей, на 14 тонн больше годового задания. Большой вклад в общий успех внес коллектив Качаганского овоще-молочного совхоза, который заготовил и сдал государству 1.688 тонн овощей вместо 1.250 тонн по плану. Хорошо поработали также колхозники артели имени М. Горького, труженики Арапчинского овоще-молочного, Шаумян-

Чаягоды Батумского района досрочно выполнили годовой план. Страна получила 8.528 тонн сортового листа, что на 10 тонн больше планового задания.

В нынешнем году работы на плантациях велись организованно и четко. Во всех хозяйствах своевременно осуществлялись агротехнические мероприятия, прилагались усилия к тому, чтобы каждый гектар дал максимально высокий урожай.

Для примера назову колхоз имени Калинина села Ахалдзени. Здесь уже реализовано годовое задание и слано промышленности около 1.032 тонны листа — значительно больше плана. Успех этот не явля-

И КОЛИЧЕСТВО, И КАЧЕСТВО

Беседа с первым секретарем Батумского райкома партии тов. М. КАДЖАЯ.

Таких передовых хозяйств в районе немало. Это — колхозы сел Ахалдзени, Цинцела, Сарни, Хелвачаури, Тхиларский и Махинджаурский совхозы. Слово, в хозяйствах, где коммунисты возглавили совхозы, умело направляли творческие усилия чаяводов, результаты, как правило, отличные. Много добрых слов можно сказать в адрес наших передовых чаяводов М. Сур-

манидзе, Н. Долидзе, Х. Горгиладзе, М. Варшаломидзе, Д. Турмаианзе, Н. Палавандидзе, Л. Джавахишвили и других. Все они намного пере- выполнили свои годовые задания и сейчас собирают сверхплановый лист.

Труженики плантации нашего района, как и все земледельцы, прилагают все усилия к тому, чтобы с честью выполнить обязательства, взятые в ознаменование 50-летия Великой Октябрьской — дать стране юбилейную дополнительную к плану 1.000 тонн сортового чайного листа.

В. ХУЦРАУЛИ, общественный корреспондент «Заря Востока».

УГОЛЬ НА ГОРА

Творческие горняки-любители трудовыми делами встречают предстоящий юбилей Великой Октябрьской. Коллектив старейшей в городе шахты № 1 с начала нынешнего года выдал на-гора более шести тысяч тонн сверхпланового угля. В борьбе за сверхплановое топливо особенно высоких показателей добиваются коллективы второго и третьего участков, которыми руководят Р. Рурра и Ш. Чешвици.

Пять тысяч тонн сверхпланового топлива на счету у другого передового горняцкого коллектива шахты № 6. Здесь успешно применяется угольный комбайн «К-52М», управляемый В. Стасюк.

Вспомнил я эту встречу, глядя, как несколько сот молодых сходили на перрон Тбилисского вокзала, поехали в горячие объятия товарищей и тут же спешно отчитывались — честь нашей республики, грузинского студенчества держали высоко, трудные задания выполняли качественно и раньше намеченного срока.

600 студентов тбилисских вузов были заняты на строительстве 135 объектов в Ленинском и Вишкупском рай-

Молодцы!

Поезд прибыл вчера. Из Северного Казахстана. В обычное сентябрьское утро. С первыми лучами солнца они ступили на землю родного города. Загорелые, возмужавшие, сразу же заразились своим праздничным настроением, наполнили сердца пришедших встречать их тбилисцев волнующим чувством гордости за трудовые успехи земляков. Им дарили цветы — первые цветы осени, и ласковые улыбки.

И вспомнилось мне другое такое же утро, когда вместе с журналистами группу студентов цели и ко в пошел встречать на вокзал гостивший у нас известный английский романист Джеймс Олдридж.

Он хотел увидеть собственными глазами этих «удивительных парней и девушек, проводящих пору каникул не на пляже и в играх, а в упорном, нелегком труде». А ребята и не подозрева-

ли о том, что кто-то найдет в их поездке на целину исключительное, героическое. Такова уже природа советского человека. Быть на переднем крае борьбы и труда для него — организационная потребность.

— Необыкновенная молодежь, — восхищался Олдридж, — сколько в ней энтузиазма, целеустремленности, ответственности за дела народа, государства!

Вспомнил я эту встречу, глядя, как несколько сот молодых сходили на перрон Тбилисского вокзала, поехали в горячие объятия товарищей и тут же спешно отчитывались — честь нашей республики, грузинского студенчества держали высоко, трудные задания выполняли качественно и раньше намеченного срока.

600 студентов тбилисских вузов были заняты на строительстве 135 объектов в Ленинском и Вишкупском рай-

онах Северо-Казахстанской области. Возводили жилые дома, школы, детские сады, кинотеатры, животноводческие фермы. В их целинной жизни были и трудовые заботы и настоящая рабочая смекалка, и умение красиво, с толком, отдохнуть, померяться силами в работе, в пестротанце, спорте. Была высокая производственная дисциплина и живая юмор.

В честь юбилея Великой Октябрьской партии и девятилетия в селе Явленка воздвигли обелиск воинам, погибшим в годы Великой Отечественной войны. Моумент в память о героях гражданской войны установили в Амангельдинском совхозе. Это совхоз имени Комарова построили обелиск герою-космонавту.

Тбилисские студенты проработали на целине большую производственную и общественную работу, — рассказывает командир грузин-

ского строительного отряда Тамаз Попкадзе — Широко развернулось социалистическое соревнование, плодотворно провели «День строителя», «День Грузинской ССР». Во всех совхозах организовали комсомольские бригады, лекционные группы. Совместно с районным отделением общества «Знание» проходили целинников и местного населения 80 лекций. Из них такие, как «Присоединение Грузии к России», «Страницы из истории дружбы Грузии с Казахстаном», были повторены по просьбе слушателей.

В нескольких совхозах школах мы организовали библиотеки, — говорит студент университета Габридуашвили, один из лучших командиров строительного отряда.

— 46 концертов провели наши ребята на целине, — замечает его товарищ Паата Цурцумия, отличный каменщик. — «Танцы Грузии» привезли к нам смотреть даже жители отдаленных селений.

О своих успехах и повседневной жизни студенты рассказывали в свое время в вы-

ступлении по Казахскому телевидению. Киносъемочная группа сняла фильм «Целина-67».

Добрые дела. Их было много. Это — и бесплатные ремонт детских садов, ясель, школ для местных ребятшек, и работа на полях, и организация «Бюро добрых услуг» для населения целинских районов, юридической консультации, педошерского лагеря «Спутник», в котором отдыхали сотни детей Казахстана.

Список этот можно было бы продолжить и рассказать еще о том, что тбилисские студенты работали рука об руку с посланцами 38 городов нашей страны, с готовностью помогли им преодолеть трудности, жили одной жизнью с трудившимися областями, отдавая им все свои силы, ум, сердце. Еще о многом можно было бы рассказать, но ведь славные дела говорят сами за себя. В далеком Казахстане создали замечательными руками наших ребят уже приносит радость людям. Такое не забывается.

В. МАРЬЯН.



На снимке: группа участников студенческого строительного отряда на перроне Тбилисского вокзала.

Фото Г. Вахтангадзе.

ЮБИЛЕЙНЫЕ ВЕСТИ

В нынешней пятилетке в нашей республике будет газифицировано 368,5 тысяч квартир.

Чаягоды Батумского района взяли обязательство дать стране юбилейную сверх задания 1.000 тонн листа.

«Добро пожаловать, друзья!» — говорят тбилисцы студентам вузов города, возвратившимся после трудового «семестра» с целины.

ЮБИЛЕЙНЫЕ ВЕСТИ

БОЛЬШАЯ СУДЬБА ЗАВОДА

«Вы читали в газете об открываемом нефтепромысле Баку—Тифлис? Вы прочитаете скоро о таком же нефтепромысле до Батума. Это даст возможность доступа к мировому рынку. Дело сводится к тому, чтобы улучшить наше экономическое положение, усилить техническое оборудование нашей республики, увеличить количество продуктов, количество предметов продовольствия и потребления для наших рабочих.»

(Из речи В. И. Ленина при открытии X съезда РКП(б), 16 марта 1921 года.)

Ровная гладкая лента шоссе протянулась у самого берега моря. В открытые окна автобуса проникает чуть приторный запах нефти. Вот и он, Батумский нефтеперерабатывающий завод, первый социалистический индустриальный Аджарии.

1927 год. Молодая Советская страна с огромным подъемом готовилась к 10-летию юбилею Великого Октября. В те дни в царство болот и диких кустарников пришли первые отряды строителей. Началась очистка территории под будущий завод...

На утопающей в зелени территории и предприятия возвышаются памятники В. И. Ленину. Великий вождем пролетариата почти полвека назад, в первые годы становления Советской власти, предвидел, что Аджария и ее столица Батуми станут воротами, через которые советская нефть выйдет на мировой рынок. И это предвидение сбылось, когда вступил в строй нефтепровод Баку—Тифлис—Батум, который выдвинул в порядок дня вопрос о строительстве Батумского нефтеперерабатывающего завода.

Много было трудностей, — рассказывает один из первых строителей предприятия, ныне директор завода Сергей Соломонович Должадзе. — Мы нуждались в квалифицированных специалистах, знающих процессы нефтепереработки. Молодая промышленность страны не могла обеспечить новые предприятия техникой и оборудованием. Пришлось закупать за границей это оборудование, которое, как и труд некоторых иностранных специалистов, мы оплачивали золотом. Зная об этом, батумские нефтяники стремились в кратчайший срок ввести в строй установки и освоить управление ими.

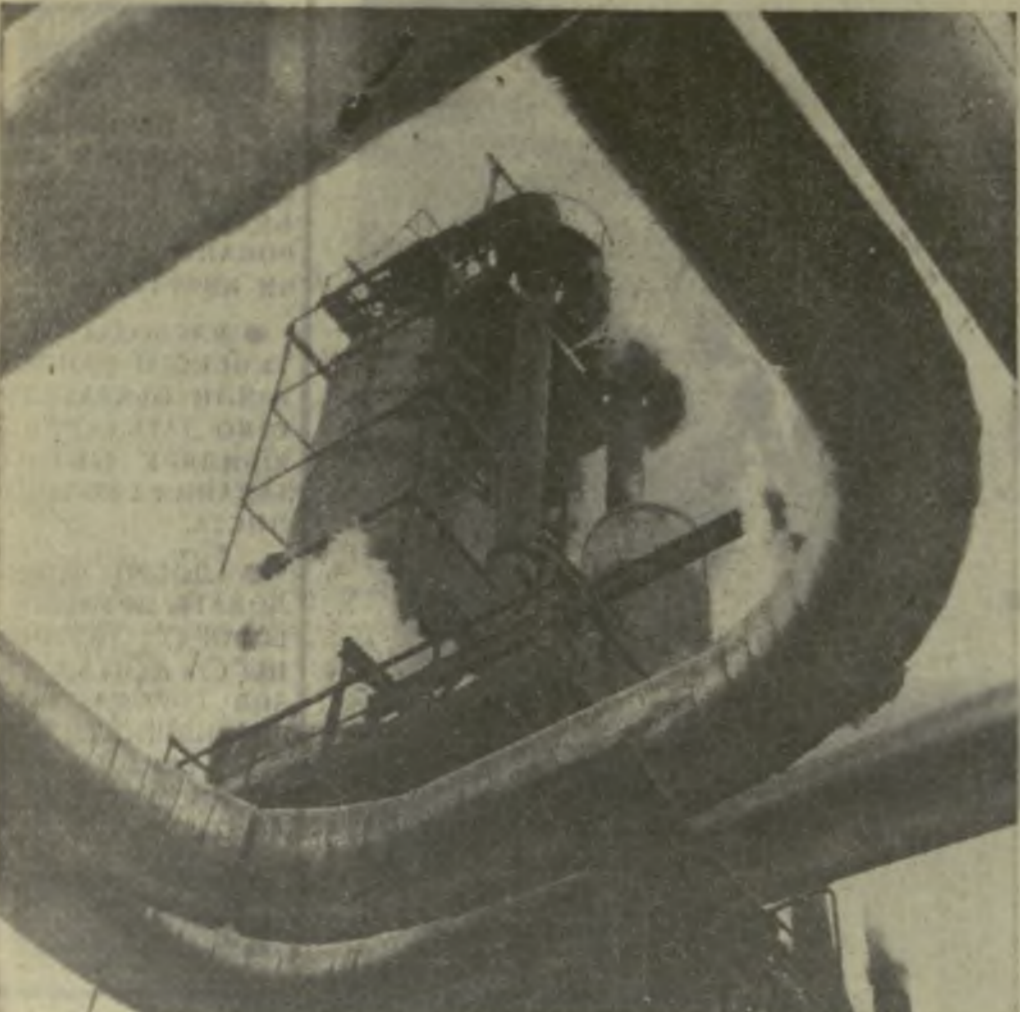
Упорство и настойчивость, житейский советский патриотизм одержали победу. На смену устаревшей аграрной технике пришла мощная советская трубка, рифленые колонны, теплообменники и много другое оборудование. Сейчас завод вырабатывает 21 вид различных нефтепродуктов.

Батумские нефтепереработчики в короткий срок овладели совершенно новой профессией, отказавшись от услуг иностранных специалистов. С чувством глубокого уважения и благодарности произносят сейчас на заводе имена тех, кто нес первую трудовую вахту, — операторов М. Патава, Х. Сарджладзе, А. Курдазе, А. Дзиезде, Х. Кордаза, дежурных инженеров Г. Степаняна, Н. Чертокова, лаборанта В. Кирия и многих других.

С тех памятных лет на заводе выросло несколько поколений рабочих и инженеров. Есть и потомственные нефтепереработчики — это члены семей ветеранов завода В. Гобронидзе, С. Чантладзе, Л. Головенко и других. Замечательная молодежь пришла на смену отцам! Если в первые годы на заводе не было ни одного оператора с высшим образованием, а многие не имели даже полного среднего образования, то сейчас большинство работающих — люди со средним, средним техническим и высшим образованием.

Именно это молодое поколение выступило застрашимком соревнования за коммунистический труд. Сейчас на заводе 7 цехов носят почетное звание коммунистических, а 250 производственников — ударники коммунистического труда. В их числе — старший оператор цехового цеха, депутат Верховного Совета СССР А. Рабутия, механик Ш. Сурианидзе, операторы третьего цеха И. Дуквадзе и Н. Чхидица, и другие. Они заводу не только широко развернувшись на предприятии социалистическому соревнованию в честь 50-летия подвигу великого рабочего Батумского государства Коллектива завода взял на себя высокие обязательства и успешно борется за их выполнение. С начала года сверх плана выработано продукции на сотни тысяч рублей, значительно повысилась производительность труда. Получено 107.000 рублей сверхплановой прибыли. И еще одна большая победа — завершено строительство первой в стране адсорбционной установки по очистке мазута.

С. БЕЛЬСКИЙ.
(Корр. «Заря Востока».)



Батумский нефтеперерабатывающий завод — детище первых пятилеток. Сегодня это одно из крупных передовых предприятий республики.
На снимке: один из участков предприятия.
Фото А. Саакова.

ДЕНЬ ЗА ДНЕМ

СООБЩАЮТ
ОБЩЕСТВЕННЫЕ
КОРРЕСПОНДЕНТЫ
«ЗАРИ ВОСТОКА»

В ЧЕСТЬ ВЕЛИКОЙ ДАТЫ

В честь 50-летия Великого Октября труженики Цалкского района решили на месте бывшего русла реки Храми заложить парк и все работы выполнить на общественных началах.

Уже вырыты крутые и места склывания берега, осушены заболоченные участки, на площади три гектара высажены тысячи хвойных и лиственных деревьев, проложены аллеи, строится павильон-закусочная.

Работы по благоустройству идут полным ходом. К 50-летию Великого Октября в парке будут установлены памятники воинам, павшим в боях за свободу нашей Родины.

Х. МИХАИЛОВ.

ОБЯЗАТЕЛЬСТВА — ПОД КОНТРОЛЬ!

Состоялся очередной пленум Тержольского райкома партии, на котором с докладом о ходе выполнения обязательств, взятых в честь 50-летия Великого Октября социалистической революции, выступил первый секретарь райкома партии И. Килиани.

В прениях приняли участие секретарь парторганизации Чхарского плиточного завода Н. Шотадзе, председатель нагарского колхоза Ш. Касрашвили, секретарь парторганизации дзверского колхоза Н. Калатази, секретарь парторганизации эзерского колхоза Д. Цинкуншвили, старший зоотехник Тержольского производственного управления сельского хозяйства Г. Макаридзе, заведующий отделом пропаганды и агитации Тержольского райкома партии М. Шекриладзе и другие.

В. КУТАЛАДЗЕ.

В КАБИНЕТЕ ПОЛИТПРОСВЕЩЕНИЯ

Два года назад на Тиваривской ГРЭС был создан кабинет политпросвещения на общественных началах. Заведовать кабинетом партийная организация поручила инженеру Л. Луквизию.

В кабинете часто проводятся семинары пропагандистов и политинформаторов, доклады, лекции. Здесь всегда имеются необходимая литература, свежие газеты и журналы.

Большая работа ведется по популяризации тезисов ЦК КПСС «50 лет Великой Октябрьской социалистической революции».

П. БАРКАЯ.

СО ВСЕХ КОНТИНЕНТОВ ЖИЗНЬ

ПРИВЕТСТВИЕ СОВЕТСКОМУ НАРОДУ

КАРАКАС, 1 сентября. (ТАСС). «На латиноамериканском континенте — на родине Боливера, где народы ведут борьбу за национальное и социальное освобождение угнетенных масс, мы приветствуем 50-ю годовщину Великой Октябрьской социалистической революции, — заявил корреспондент ТАСС секретаря Единого центра трудящихся Венесуэлы Крус Вильегас. В связи с приближающимся юбилеем Великого Октября руководитель центра в присутствии большой группы рабочих просил передать приветствие народам Союза Советских Социалистических Республик.»

«Мы приветствуем, — сказал он, — замечательные успехи, достигнутые КПСС в превращении в жизнь марксистско-ленинских идей. Мы храним память о негасимых большевизме 1917 года. Их пример вдохновляет и обнадеживает. Он вселяет в нас веру в неизбежную победу социализма, ибо это главное значение нашей эпохи.»

НАЛЕТ НА АВИАБАЗУ

НЬЮ-ЙОРК, 2 сентября. (ТАСС). Южноветнамские патриоты обстреляли сегодня ракетными американской авиабазы в Дананге и позиции морской пехоты в этом районе.

Хартумская декларация

ХАРТУМ, 2 сентября. (ТАСС). Закончившееся здесь вчера совещание глав арабских государств приняло совместную Декларацию. Участники совещания, говорится в Декларации, согласовали шаги, направленные на укрепление межарабских отношений.

Участники совещания подтвердили свою решимость выступить единым фронтом и принять эффективные меры по ликвидации последствий израильской агрессии. Эти меры предусматривают, в частности, «объединение усилий арабских стран в совместных политических и дипломатических акциях на международном уровне с целью ликвидации последствий агрессии и обеспечения вывода агрессивных израильских вооруженных сил с оккупированных ими после 5 июня территорий». При этом арабские страны, указав на совещание, должны придерживаться своих обязательств не признавать Израиль и не идти с ним на примирение или переговоры.

Участники совещания сочли необходимым принять меры по повышению боевой готовности арабских стран с тем, чтобы они были готовы к любому развитию событий. Было предусмотрено также ускорить процесс ликвидации иностранных баз на арабской территории.

Совещание в верхах привело к выводу, что экспорт нефти может быть использован как позитивное оружие, способствующее укреплению экономики арабских стран, непосредственно пострадавших от агрессии. В этой связи совещание приняло решение возобновить экспорт нефти. В решении отмечается, что страны, добывающие нефть, уже оказали экономическую помощь государствам, непосредственно пострадавшим от агрессии.

На совещании был одобрен предложенный Кувейтом план создания арабского фонда экономического и социального развития. Соглашено, что, начиная с октября вплоть до ликвидации последствий израильской агрессии, Кувейт будет предоставлять на эти цели ежегодно 55 миллионов. Саудовская Аравия — 50 миллионов и Ливия — 30 миллионов фунтов. В индустриальных кругах указывают, что из общей суммы ОАП получат примерно 95 миллионов. Иордания — остальные 40 миллионов.

Идеи Октября вдохновляют борцов за свободу

За сплочение прогрессивных сил США
Решения совещания глав арабских государств

Крепнут и расширяются связи

ХЕЛЬСИНКИ, 2 сентября. (ТАСС). Министр иностранных дел Гривинской ССР А. Гигонвили, прибывший в Финляндию 28 августа с пятидневным визитом по приглашению министра иностранных дел А. Карьялайнена, выехал сегодня на Родину.

Делясь своими впечатлениями от визита, он в беседе с журналистами перед отъездом заявил, что имел встречу с министром А. Карьялайненом, побывал на севере страны, посетил многие промышленные предприятия, в частности, фирму «Коне», выполняющую заказы на шифры для гостиницы «Товийли» и многоэтажных корпусов в Шиндуне.

Министр А. Гигонвили сказал, что было приятно отметить стремление народа Финляндии ближе ознакомиться с экономикой и культурой Советского Союза и, в частности, с экономикой и культурой Гривинской ССР. Он сообщил, что в Гривин будет создано отделение Общества «СССР—Финляндия» с местом нахождения в Батуми, где часто бывают финские моряки, представители деловых кругов и туристы.

ТРАГЕДИЯ ПРОДОЛЖАЕТСЯ...

БЕИРУТ, 2 сентября. (ТАСС). 31 августа истек установленный израильскими властями срок возвращения беженцев из захваченной агрессором территории Западной Иордании, находящийся на восточном берегу реки Иордан.

По данным Международного комитета Красного Креста, около 250 тысяч мужчин, женщин и детей оказались в результате вероломного нападения Израиля на арабские страны. Из них 170 тысяч подали заявления о возвращении в Западную Иорданию в соответствии с достигнутым соглашением между комитетом Красного Креста и правительством Израиля. Израильские власти пошли на это соглашение лишь под давлением международной общественности и создавая всевозможные препятствия для его осуществления.

В результате претон и задержек, чинимых ими, только 14 тысяч человек, в основном женщин и детей, смогли перейти в установленный жесткий срок с левого на правый берег реки Иордан, т. е. вернуться в районы своего постоянного жительства.

Несмотря на все усилия Красного Креста, правительство Израиля отказалось продлить срок репатриации. 1 сентября израильские солдаты вновь установили заграждения из колючей проволоки на мосту Алленби через реку Иордан, по которому беженцы возвращались на родину.

Иорданский правительственный комитет по вопросам беженцев заявляет, что вся процедура, установленная израильскими властями, с самого начала обрекла принятую программу на неудачу. Израильские оккупанты, в частности, разделили семьи, разлучив возвращаться одним ее членам и отказывая в возвращении другим.

Неудачная попытка облегчить хотя бы частично страдания сотен тысяч мирных жителей Западной Иордании — жертв войны показала, что Израиль, соглашаясь на переговоры о возвращении беженцев в Западную Иорданию, преследовал исключительно пропагандистские цели, а не исходил из каких-либо гуманных соображений.

НА СЪЕЗДЕ НОВЫХ ПОЛИТИЧЕСКИХ СИЛ АМЕРИКИ

ЧИКАГО, 2 сентября. Спец. корр. ТАСС А. Поршин и Ю. Романцов передают: Национальный съезд новых политических сил Америки продолжает работу. Его участники ищут пути для объединения своих усилий в борьбе против несправедливого политического курса нынешнего правительства США, за мир и социальный прогресс.

Организовать все прогрессивные силы США в единое политическое движение — вот что является основной задачей съезда по мнению сопредседателя «Национального комитета борьбы за разумную ядерную политику» Бенджамина Спика. Выступая вчера на пленарном заседании, Спок подчеркнул, что главное внимание сейчас должно быть уделено поискам широкой, гибкой платформы для объединения.

Он заявил, что основой такой общей платформы могут стать требования о прекращении американской агрессии во Вьетнаме, военно-политического вмешательства Вашингтона в дела других стран, официальной антикоммунистической истерии, а также борьбы за использование ресурсов страны для решения ее внутренних проблем — нищеты, расового неравенства, социальной несправедливости.

Прекратить военные действия во Вьетнаме, заявить о готовности вывести свои войска, прекратить финансовую и техническую помощь для восстановления этой разрушенной страны — вот какой должна стать позиция американского правительства во вьетнамском вопросе, сказал Спок. Правительство, продолжал оратор, должно отказаться от использования военной-политической и финансовой мощи США для расширения своего господства над другими странами и проникновения в них американского капитала.

Спок указал, что Вашингтон использует антикоммунистическую истерию для оправдания вооруженных интервенций, для поддержки реакционных режимов, для насаждения реакции в самих Соединенных Штатах. Он подчеркнул, что США стали «самой мощной реакционной силой в мире», что страна идет к полной изоляции, что на земном шаре все больше и больше людей ненавидят и презирают нынешнюю Америку.

ПРЕСС-КОНФЕРЕНЦИЯ ДЖОНСОНА

ВАШИНГТОН, 1 сентября. (ТАСС). Президент США Джонсон заявил сегодня здесь на пресс-конференции, что комитет начальников штабов рекомендовал бомбардировку около 350 целей в ДРВ. Примерно 300 из этих целей, по словам президента, уже подвергались ударам американской авиации. Джонсон дал понять, что правительство может удовлетворить требования генералов о бомбардировке остальных 50 целей.

Президент заявил, что американская пресса «раздувает» так называемые «разногласия» между министром обороны Макнамарой и начальником штабов родов войск США относительно стратегии воздушной войны против ДРВ. Он подчеркнул, что между генералами и гражданскими руководителями правительства существует «единственное» единство взглядов в отношении политики и стратегии США в Юго-Восточной Азии.

Джонсон сделал эти замечания в ответ на просьбу корреспондентов прокомментировать опубликованный вчера доклад сенатской подкомиссии по вопросам военной готовности, в котором члены конгресса выражали недовольство тем, что Макнамара якобы противостоит попыткам генералов расширить воздушную войну против ДРВ. В этой связи Джонсон подчеркнул, что он как главнокомандующий вооруженными силами США принимает окончательные решения по военным вопросам, в том числе в выборе целей для бомбардировок в Северном Вьетнаме. Макнамара, по словам президента, является его советником, так же как и генералы. Джонсон категорически опроверг слухи о том, что Макнамара будто бы хочет уйти в отставку.

Президент опроверг также как совершенно беспочвенные слухи о том, будто бы правительство США планирует прекратить инициативу по мирному урегулированию вьетнамского конфликта. Он исключил возможность паузы в бомбардировках ДРВ.

Президент заявил, что он не может сообщить о каком-либо прогрессе в деле урегулирования ближневосточного кризиса.

Джонсон подчеркнул, что он будет добиваться от конгресса повышения налогов в стране на 10 процентов.

И. СИНИЦЫН.
(АПН.)



КОЗНИ «МЛАДШЕГО БРАТА»

Канцлер Западной Германии совершил свой первый официальный визит в США и встретился там с самыми высокопоставленными деятелями. «Атлантическая солидарность» заставила партнера изобразить на людях радостную, незабываемую встречу, назвать ее «конструктивной, очень дружественной и очень продуктивной».

Однако, как нам стало известно из вполне надежных и заслуживающих абсолютного доверия источников, все сказанное в памятке, на пресс-конференциях, в интервью и речах — лишь умелое дипломатическое прикрытие подлинных причин повода канцлера за океан. Конечно же, Кизингера привлекли в Америку соображения высшей морали. Все дело в том, что канцлер терпеть не может малейшей неправды. А Макнамара высказал сомнение в эффективности ра-

кет «Тартар», которые закуплены для бундесвера. Разве эти сомнения на чем-либо основаны? Кизингер предпринял поездку, чтобы попросить Макнамару взять обратно сказанные недавно слова. Он считает, что босс Пентагона очень обидел тех немцев, мышление которых уперлось в границы 1937 года, неподобным отзывом об... американских ракетах «Тартар».

Правда, эти ракеты, авансом закупленные бундесвером на многие сотни миллионов марок, вызвали ранее ехидный комментарий военного эксперта газеты «Нью-Йорк геральд трибун». Он назвал «семейство» этих ракет «разочаровавшим стоимостью в три миллиарда долларов».

Конечно, полет в США из-за высказываний безответственного газетчика был бы дорогим удовольствием даже для

Международный фельетон

«Ф-104 Старфайтер» на сумму в 5,6 миллиарда марок, а у них, вопреки рекламе, оказалось множество дефектов, и самолеты бьются во время тренировочных полетов десятками. Он вспомнил также, что бундесвер приобрел за океаном на 200 миллионов марок танков «Аш-3с 30», а они, как выяснилось, не полностью, что американская нержавеющая сталь для подводных лодок (обойшаясь в 30 миллионов марок) покрывается ржавчиной, как консервная банка в болоте.

Кизингер ехал в США, чтобы все это начисто выложить президенту. Осведомленные круги всем этим и объяснили раздражение Кизингера и повышенный тон, каким бывший «младший брат» с берегов Рейна разговаривал в офисах у Потомана.

Пыл Кизингера попытались охладить.

канцлера, билеты на самолет для которого приобрел за назначением. Тогда Кизингер стерпел. Но он не мог выдержать, когда об иррегулярности его генералам, скептически отозвался сам Макнамара. Министр обороны США сказал далее, что ракеты «Тартар» существуют еще только в лаборатории, но не на практике. Это уже было слишком. Последняя капля переносила чашу терпения шепетильного западногерманского партнера, и с мыслью высказать всю правду «большому брату», которого он любит больше всего на свете, но которому не позволит залезать к себе в карман, Кизингер назначил визит за океан. Он жаждал объяснений и вылетел в Вашингтон, распавшаяся сейд. Над океаном Кизингер вспомнил, что Штраус в бытность свою министром обороны закупил в США истребители-бомбардировщики

Тогда он напомнил кое-кому, что в руках бундесвера все-таки есть средства доставки ядерного оружия, пусть даже бракованные. И уж если Вашингтон обещает войну по дружбе ракеты, то пусть не скрупулы и не та предметы, кои ими доставляются. Бундесвер готов принять водородные заряды даже с таким существенным изъяном, как... отсутствие предохранителя.

Зачем реваншистам предохранитель? Ведь без него они смогут совсем близко подобраться к другой весьма существенной детали ядерного оружия — спусковому крючку.

За ослепительными улыбками, отшлифованными фразами коммюнике, торжественными речами на приемах, разумеется, не стояли личные обиды гостей или хозяев. Укрепление Атлантического блока, модернизация бундесвера и его новая стратегическая доктрина — вот проблемы, которые привели Кизингера в Вашингтон.

Литературная страница

РОЖДЕНО ВЕЛИКОЙ ЭПОХОЙ ЛЕТОПИСЬ НАШИХ ПОБЕД И СВЕРШЕНИЙ В СТРОКАХ ТВОРЕНИЙ — ЖИЗНЬ НАРОДА



КНИГИ — ЮБИЛЕЮ

Книги к юбилею великому... Все больше и больше появляются их на прилавках, книг, радующих новой встречей с писателем, привлекающих внимание красочным, хорошо продуманным оформлением. Первую поэтическую кассету — из тридцати книг в серии «Библиотека грузинской советской поэзии» — выпустило в свет издательство «Литература да хеловнеба».

Это первые из тридцати поэтических сборников, которые выпускает издательство к полувекотию юбилею Великого Октября. Перед читателем предстанет весь путь, пройденный грузинской поэзией за годы борьбы и побед, ее история с первых дней революции до нашего времени. В первой кассете — сборник стихов певца рабочего класса Георгия Кучишвили, избранные стихи Галатииона Табидзе, переведенные Б. Пастернаком и П. Антокольским. Хороший подарок для любителей поэзии — странички творчества Валерияна Гаприндашвили, Георгия Леонидзе, Симона Чиковани, Ираклия Абашидзе, Алио Мирцхулава, Карло Каладзе, Григола Абашидзе, Александра Гомеши, Равза Маргвани, Иосифа Нонешвили, Хута Берулава, Отара Чельдзе, Мухрана Мачавариани, Шота Нишанидзе, Тамара Чидвазе и других. Книжки поэтической юбилейной обложки невелики по объему — всего лишь один печатный лист каждая, но представлено в ней все лучшее, что создано грузинской поэзией за полвека.

Второй юбилейный подарок, который готовит издательство читателям, — «Библиотека грузинской советской поэзии», состоящая из 25 выпусков. Среди них широко известны произведения грузинских писателей, которые неоднократно издавались не только в Грузии и в Советском Союзе, но и во многих странах мира. Михаил Джавахишвили представлен рассказами «Награда», «Зов земли», «Безымянный Абдулла», Константин Гамсакурдия — новеллой «Хогас Миндия», Лео Кичачели — новеллой «Алмастир Кибула». Среди произведений этой серии — новеллы Серго Кидиашвили, рассказы Акакия Великишвили, «Белорусские рассказы» Константина Лордкипанидзе, произведения Шалвы Дадиани, Георгия Шатберашвили, Нодара Думбадзе, Арчила Сулакеури, Отиса Иоселиани и других. Книжки обеих серий будут изданы на грузинском и русском языках.

Среди изданий юбилейного года привлекает внимание двухтомная летопись дружбы грузинского и русского народов с древних времен до наших дней. Это два тома волнующих документов, мемуаров, писем, отрывков из художественных и публицистических произведений. Второй том летописи охватывает советский период — период великих свершений. Он состоит из разделов: «В борьбе за Советскую власть в Грузии», «Великому кормчему революции — Ленину», «Образец национального мира», «Переключки поколений». Во второй

части второго тома — материалы о дружбе деятелей литературы, искусства и культуры братских народов.

И еще одно юбилейное издание. Это «Эпопея-хроника», которая посвящена истории духовной жизни грузинского народа за полвека Октября.

Все эти книги придут к нашему читателю к дню юбилея Великого Октября и, безусловно, займут законное место на полках любителей литературы. О них сегодня заботятся директор издательства «Литература да хеловнеба» Р. Маргвани, заведующий русским сектором издательства М. Златкин, редакционные коллеги серий, редакторы книг и составители сборников.

ПИСАТЕЛИ — ОКТЯБРЮ О СВОИХ ТВОРЧЕСКИХ ПЛАНАХ РАССКАЗЫВАЮТ:

Серги ЧИЛАЯ

— Юбилейный год явился для меня наиболее плодотворным. Не так давно закончил вторую книгу романа «Екатерина Чавчавадзе», произведение о творчестве известных грузинских писателей Ильи Чавчавадзе и Акакия Церетели. В этой книге рассказывается об их пребывании в Петербурге, о встречах с русскими писателями и поэтами, о культурных и политических связях выдающихся деятелей России и Грузии прошлого века.

Сейчас работаю над «Документальными этюдами». Всего этюдов будет пять. Они объединят рассказы о тех переменах, которые произошли в первые годы Советской власти в литературе, искусстве и культуре Грузии. «Документальные этюды» будут написаны в форме дневников.

К 50-летию Великого Октября я заканчиваю очерки «Пути развития грузинской советской литературы» — критический обзор творчества грузинских советских писателей с 1921 года до наших дней.

на долю которых выпала трудная, но почетная задача — отстоять великие завоевания Октября в годину суровых испытаний Великой Отечественной войны, поднять страпу из руин и приступить к строительству коммунизма.

Работаю над повестью, я перед глазами встают далекие дни, опаленные войной друзья, которые пали в боях за счастье, люди моей родной Грузии, чьим трудом славится сегодня республика.

Завершаю работу над сценарием цветного документального фильма о Кутане, постановку которого осуществляет режиссер Ш. Хомерики. Музыка и фильму пишет композитор Реваз Лагидзе. Операторская группа уже закончила съемки, и к юбилею Октября фильм выйдет на экраны.

Алио МИРЦХУЛАВА

— В этом году я закончил цикл «Сто стихотворений», который был опубликован в журнале «Мнатоби». Сейчас работаю над следующей серией «Еще 100 стихотворений». По своей тематике они весьма разнообразны: это стихотворения о Родине и патриотизме, о любви к жизни, о величественных пейзажах Грузии, о красоте вообще. В них — философские раздумья и размышления над проблемами современности.

Недавно я закончил и свою драматическую пьесу о жизни сельской молодежи под названием «Тень в окне».

Иосиф НОНЕШВИЛИ

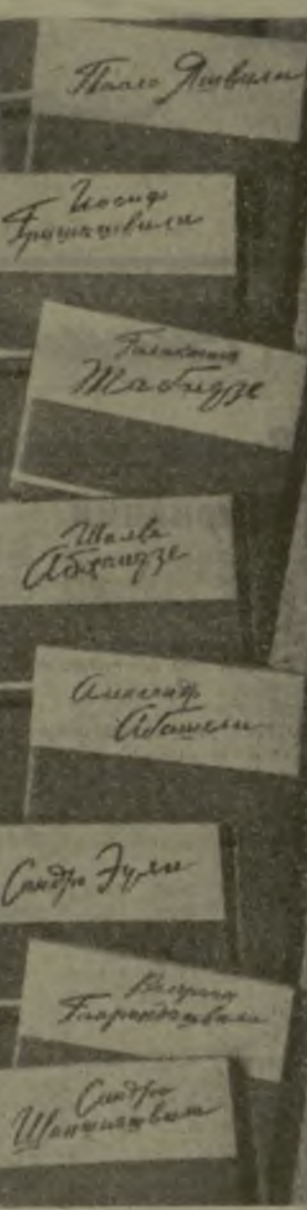
— В настоящее время я работаю над автобиографической повестью, которую надеюсь завершить к юбилею Великого Октября. Это лирический рассказ о судьбе поколения, о судьбах моих современников, людей,

Шалва АХВЕРДОВ ВЕСЕННИЙ ЛИВЕНЬ

Дуга радуг весна перекинула,
Как мосты над разливами рек,
Долгожданными ливнями хлынула
И от сердца откинула снег.
По откосу апрельская рошица
Мне навстречу спешит с высотами,
И листья молодая пощелкает,
И на цыпочки астады цветы.
Луг, развев дремоту вчерашнюю,
На рассвете родит свернулку.
Переветами ходит над пашиною
Наступающих тракторов гул.
Все, что видишь в слышишь
И велегко полянось на свет —
Неконецкие залежи подняты
Острым лезвием огненных лет.
Годы жмем, что с битвами
пройдены,
Никогда не уйдут в забвенье,
Торжеством расцветающей
Родины
Переполнено сердце мое.

Гром, на поле колхозное падаю,
Разливается, ливнем звеня,
И любимая песня крылатая
Улетает в дорогу меня.
И вперед — через ливня
весеннюю
Я уду по земле трудовой,
Как участник ее обновления,
Коммунизма солдат рядовой.

Перевод А. МЕЖИРОВА.



Карло КАЛАДЗЕ. ГРУЗИНСКОЕ СЛОВО

Слова трудной лютость,
Хлеб насущный грузинского слова,
Буду снова ломать.
Между вами, друзья, поделю.
Долгой жизни моей половина:
Поварок полова,
Духотича овина —
Лютость, над котлым корпюю.
Я позволяю себе
После войн о судьбе хлебороба
Говорить и для нивы
У неба выпрашивать апрок
Дождю и ведро,
И чтоб никакая хвороба
Не пристала к словам,
Чтобы колос засохнуть не мог,
Вот пришел косарь,
До работы очочи и жадны,
Повалялась пшеница,
Лезла на страницу слова,
Если б видела вы

Путь зерна от посева до жатвы,
Если б знала, как грозно
Вращаются ошей жернова!
В раскаленной печи
Обжигаются зачатки таиста!
Надо сесть, полоть
И до зернышка перемотать, —
Чтоб в осколок лунь
Превратилась простая пшеница,
Стал мне хлеб насущным
Грузинского слова лютость.
Вот он, хлеб мой насущный, —
И дремлю, в свежий. Берите!
Я хочу, чтоб вкусивший
И темом и дулом окрел.
Слова трудной лютость,
Современных великих событий,
Будет снова, друзья,
Поделен между вами, как хлеб.

Перевод А. МЕЖИРОВА.

ПРОВОЗВЕСТИК СЛАВЯЩИХ ДРУЖБУ...

В 1931 году Советская Грузия праздновала свое десятилетие. Издательство «Заккиага» выпустило в свет посвященный этому юбилею литературно-художественный сборник «Грузин — поэт и писатель СССР». Само название книги говорит о ее содержании. Известные советские мастера слова выступили со стихотворениями, рассказами и очерками, посвященными молодой республике, повествуя о ее социальном труде народа, о великих преобразованиях, происшедших за десять советских лет в Грузии.

Эта переключка друзей — писателей разных национальностей — предвзвешивает основную часть сборника.

Да, я — грузин,
но не старенькой паши,
забитой
в ушлеи в это.
Я —
равный товарищ
одной федерации
грядущего мира Советов.

Сборник открывается вступительными статьями «Большой советский праздник» А. Луначарского и «Новые слова новой Грузии» С. Асилова. В статье А. В. Луначарского дан глубокий анализ исторического развития Грузии, ее древней культуры, экономики, привлекательности флоры и фауны, с необычайной яркостью свидетельствующее о правильности пути, избранного в феврале 1921 года грузинским народом.

«О Коммунистической партии», — пишет С. Асилов, — о новом человеке, о большевистской стране — новой Грузии — слагают песни новые поэты...

Иная, индустриальная, Грузия — Грузия большевиков и новых людей — ожидает новых, большевистских песен, новых слов.

Владимир Маяковский — правдолюбивый советской поэзии своим знаменитым стихотворением «Владикавказ — Тифлис» первым начинает разговор о новой Грузии.

За ним целая плеяда блестящих советских поэтов представлена в сборнике стихами, посвященными молодой республике.

В новых руках созвучия строфы и лиры сладкая струна.
Ликуют в новых песнях вновь прекрасной Грузии страны,
— пишет «Поэтам Грузии» выдающийся армянский поэт Ованес Туманян. Ему вторит русский поэт Александр Жаров:

Редеет ночь,
Прошел ее черед,
А солнце
повернуло на восход.
(«Тифлис»).

Слово предоставляется пролетарской литературе.

И слово это — знаящее и волнующее — летит со страниц книги, поет о новой счастливой жизни, радостно будоража и мысль, и сердце — сегодня, через многие годы...

«...То, что мы видим здесь, в Грузии, приводит нас — и старых и молодых — в восторг. Мы воочию убедились, что Грузия может гордиться не только красотами своей природы, но и своими достижениями на пути развития индустриализации.

Стремителя пульс стихотворения Василия Каменского, словно рывком в вихре строк социализма, в бурлящем потоке новой жизни:

Вам,
ЗАТЭСы и Волковстрой —
Первые социализма двери
В жизни светоносного строя,
Верим!

Народный писатель Армян
ШИРВАНЗАДЕ.
«Мы восхищены грандиозным строительством, проводимым в Грузии. Мы, литераторы Закавказья, приспосабливаем одним желанием — сеть в народе мир, братство...»

Советскую Грузию славят и значительный русский поэт Семен Кирсанов («Впервые здесь!»), и народный поэт Армении Апол Аполян («Озалиска и дева»), и народный поэт Азербайджана Сулейман Рустам («Кабак»). Египет Чаренц возмужал от имени советских поэтов разных национальностей:

«...Я беру на себя право заявить от имени советских писателей, что мы вместе с трудящимися будем бороться до последней капли крови, чтобы удержать завоевания Октября.»

И мы, сквозь бури и снега,
Сквозь штормы пройдем,
как корабли,
К широким новым берегам
Невидимой земли...

Грузинский поэт Сандро ЭУЛИ.

Я прошлое невольно вспоминаю:
Копилась горе беспротестных лет,
Суша поля и всходы
принимая,
Ждала ты солнца, Грузия,
не зря,
Под грозами времен,
Под глужими ветрами
И под великим солнцем
Октября,
Как старый дуб, встряхнула ты ветвями.

В бурные дни Октября Тициан Табидзе написал стихотворение «Петербург». Удивительно тонко подметил поэт, казалось бы, второстепенные, на первый взгляд, детали, говорящие о гибели старого мира. Описывая горячие смертельные схватки двух миров, Тициан Табидзе делает вывод:

Но ответ столетий несомненен.
И исхода сражения предфешен.
Ночь запомнит только имя «Ленин»
И забудет прочее, как сон.

Большое влияние оказала революция и на творчество талантливого поэта Валерияна Гаприндашвили. Она в корне преобразила мировоззрение поэта, заставила его пересмотреть свои эстетические позиции, найти свой путь в новую поэзию, рожденную Октябрем. В этом отношении наиболее полно и ясно высказался в стихотворении «Из прошлого революции». В нем поэт говорит об историческом значении Октября, о той огромной роли, которую сыграл великий Ленин в рождении нового мира.

Владимир ДЖИБУТИ.

„МЫ СЕБЯ — ПОЭТЫ ГРУЗИИ — НОВЫМ ВИХРЯМ ОТДАЕМ...“

ДУЛИ осенние ветры.
Вздвухались, набухая, реки.
И вскинул гнев народный.
На последний решительный бой с темными силами подымалась страна, над которой занимался уже рассвет революции. И возмстители о ней зазвонили «Апроры»... Тьербади, уверенной рукой выводя Илань планету на орбиту Великого Октября. В жестоких боях рождалось новое. Оно арывало бурей революции в жизнь, ломая устои старого мира, возмвляя новое светлое здание грядущего. Вместе с болями революции на баррикадах Октября были и победы. Их пламенные песни звала в бой за новую жизнь, славили могучую поступь революции, свершения, которые ожидали страну, идущую в завтра за Лениным.

Время сохранило для нас портрет Галатииона Табидзе — лет. Молодой, терноволосый, с большими, горюющими глазами, восторженными глазами встретил революцию Галатиион, первым из грузинских поэтов отдавший Октябрьскую силу своего таланта, силу правды и веры своей в великое дело народа. Бунным дыханием тех великих дней проникнуты строки «Октябрьской песни», «Идеи», «Интернационала», «Октябрьского оркестра». Читая эти стихотворения сегодня, и вновь предстает перед глазами величайшая картина первых дней революции: стихи воскрешают героическую борьбу народа, показывают неуничтожимую связь его с партией, с Октябрем.

Звали мастеров пера стать в передовые ряды строителей новой жизни.

Все мы станем там, где буря,
Где гремит свобода гром,
Мы себя — поэты Грузии —
Новым вихрям отдаем...

(Перевод В. Гаприндашвили).

Шли годы. Мужал Октябрь. Росла страна, озаренная ленинским гением. Росла и крепла новая культура, культура Октябрьской эры, выражающая героический пафос эпохи великих преобразований.

К десятой годовщине Великой Октябрьской социалистической революции Галатиион Табидзе написал стихотворение «Словно огонь, наше время стремится...». Поэт ставит огромные успехи, достигнутые страной, идущей по пути Октября, эпоху грандиозных строк социализма, годы, которые содержанием своим и стремительным темпом жизни опережали века.

Хороша грузинская природа,
Мы о ней слагаем песни наши.
Новый путь — создание народа —
Вьется, сам весенней песни краше.

(Перевод К. Арсеньевой).

Этот великий путь / Октябрь пел, по нему шел он до конца своих дней, шел, влюбленный в молодость, в жизнь. Жестокие годы насилия и провала самодержавия царской России, период временного господства в Грузии меньшевистского правительства, новая жизнь, озаренная светом Великого Октября — вот три различные эпохи, в которых сложилось жить выдающемуся советскому поэту Александру Абашидзе. Все это явлено отражением в его творчестве, наибольшая часть которого относится к годам Советской власти.

В революцию нашел поэт свое подлинное и окончательное признание, она помогла ему занять свое место в жизни, стать нужным и полезным народу. Для поэтического гения Александра Абашидзе характерно страстное утверждение нового, пафос социализма, пафос социализма, которому отдал поэт все свои силы, всю мощь таланта, тепло души и пламя сердца.

Если в прошлом Александр Абашидзе слышал стоны бедняка, писал о тяжелой жизни бесправных и обездоленных, то сейчас в его поэзии зазвучали радостные голоса счастливого народа, строящего новую жизнь. Народ стал хозяином и властелином своей страны. И счастье это принес людям Октябрь. Именно поэтому пламенно и ярко воспевает поэт Октябрь в стихотворении «Золотые ступени».

Алеко ШЕНГЕЛИА УТРО В РУСТАВИ

В Тбилиси утром ранним бежит в ушлеи тьма.
Окрашены сиянием Тбилисские дома.
И окна
В самом деле,
Хоть образ и не ноз,
Глазами заблестели
Проснувшихся домов.
Везде лучи ключами
Неудержимо бьют,
А улицы ручьями
Сливаются,
Поют.
На улицах прохода
Я утром не найду
От шумного народа,
Спящего и труду.
Но, город мой оставив
Рассветному лучу,
Я утренний Рустави
Нарисовать хочу.
Там ночью —
Глянь в окошке —
Светает раньше всех,
Там собственное солнце
Зажег литейный цех.
В том городе рабочем
На небе плавок след.
И ночью —
Нету ночи,
И за полночь —
Рассвет.
Над гонимыми печами
Лишь брызг салютных
дождь.
Там белыми ночами
По городу пройдем.
Там черны туч коснется,
Развевая мрак ночной,
Земное наше солнце —
Пешей огонь стальной.
И жители согреты
Дышанием стальным,
Земного солнца светом —
И никаким иным.
Живут светло и мудро,
В труде их торжествует.
Рустави —
Город утра,
Так назовем его.

Словно огонь, наше время стремится,
Так же сияет наше светило,
Что в колебательных песнях
таится. —
Все оно в бурях преобразило.

(Перевод Б. Брика).

Поэтическая лексика этого произведения отличается удивительной точностью, соответствием революционной эпохе. Поэт показывает содержание эпохи, ее силу и величие, призывает идти к новым победам. «Словно огонь, наше время стремится» — одно из лучших произведений Галатииона Табидзе того периода, стихотворение, утверждающее торжество нового строя.

Именно Октябрь и великие события нашей жизни определили оптимистическое звучание поэзии Иосифа Гришашвили, его веру в неуничтожимую дружбу, в неразрывное братское единство советских народов. Гордо раздается слова поэта, вдохновенного идеями Октября:

Засияла яшма слава,
Ярким отблеском гора,
Над ликующим Тбилиси
Светит солнце Октября.

(Перевод К. Арсеньевой).

Иосиф Гришашвили был подлинно современным поэтом, синим своего народа, своей эпохи. Каждый новый успех страны он встречал с большой радостью, откликался на него всем сердцем, большим сердцем поэта. Об этом говорят блестящие строки, посвящен-

Когда я вижу Родины
рассвет,



На снимке: делегаты II съезда Союза писателей Грузии (слева направо): А. Мирцхулава, А. Фадеев, Р. Григорян, Д. Гулия, С. Эули, Г. Леонидзе, К. Лордкипанидзе.

Блестящие публицистические очерки Виктора Шкловского — «Горная Грузия», Сергея Третьякова — «Старая Сванетия», Михаила Колцова — «Столица на Куре», Андрея Белого — «Ветер с Кавказа», Тициана Табидзе — «Новая Колхида», опубликованные в сборнике, вошли в золотой фонд советской литературы.

Оформлен сборник народным художником республики Ладом Гулиашвили. Четкий по мысли, экспрессивный и лаконичный по композиции рисунок усиливает общее эмоциональное впечатление.

Книга «Грузин — поэт и писатель СССР» является прекрасной вехой в последующие годы изданий, которые слава дружбы народов нашей страны, страны Великого Октября.

В. ПАРТУГИМОВ.

Перевод А. КРОНГАУЗА.

ПЛАМЯ ЖИЗНИ

Это рассказ об отважном воине-грузине. Он рано ушел из жизни, но в памяти народной будет жить века.

Свернув влево от станции метро «Спортивная», вы попадаете на тихую московскую улицу, которая носит имя легендарного генерала Доватора. На перекрестке улиц Доватора и Кооперативной находится 54-я школа Ленинского района столицы. У входа — мемориальная доска из мрамора:

«В этой школе учился Герой Советского Союза ЧХАИДЗЕ Владимир Михайлович».

В вестибюле школы висит портрет Володи Чхаидзе. А вокруг бурлит жизнь — юная, задорная, которую он так любил.

Володя хорошо учился, был отличным товарищем — добрым, внимательным, ценившим дружбу... Он горячо увлекался спортом.

Класс за классом бежали школьные годы. Выпускные экзамены Володя выдержал успешно. Первое военное лето юноша провел в Москве, на своей родной Кооперативной улице. Старательно помогал старшим. Когда решили выкопать во дворе шель, Володя одним из первых явился за лопату, а когда оборудовали бомбоубежище, он и тут трудился не покладая рук. По ночам Володя дежурил на крыше дома, тушил «зажигалки».

Осеню сорок первого года Владимир Чхаидзе уехал в танковое училище. Август 1943 года. Успешно сданы все экзамены. Вперед фронт, первая командирская должность. Получена медаль «За отвагу». Он писал родителям, что участвовал в тушении пожара, помогал эвакуировать машины, и за это награжден медалью.

В начале сентября Чхаидзе уехал на фронт. На его

от пламени, охватившего его одежду. Владимир зарычал пушкой. Когда враги подошли совсем близко, произошло чудо: советский танк, охваченный пламенем, ожил. Заговорил его орудие. Это вел огонь Чхаидзе. Вспыхнули еще два фашистских танка. Потом раздался взрыв. Это вражеский снаряд попал в советский танк. Так, 7 октября 1943 года, в неравном бою погиб танкист Владимир Чхаидзе.

А 20 декабря 1943 года тов. Чхаидзе Владимиру Михайловичу Указом Президиума Верховного Совета СССР за успешное форсирование реки Днепр и проявленные при этом отвагу и героизм было присвоено звание Героя Советского Союза.

Отважный танкист похоронен в деревне Анновка Верхне-Днепровского района Днепропетровской области. В 1956 году на братской могиле установлен скульптурный памятник, на котором сделана надпись: «Здесь похоронены Герои Советского Союза Чхаидзе В. М., Янцев П. И. с группой бойцов». За мужество и героизм в боях за освобождение Украины он награжден орденом Красного Знамени.

Осенней ночью батальон, которым командовал офицер Туркин, начал форсирование Днепра в районе Мишурина Рога. Противник упорно сопротивлялся. За три дня батальон Туркина отбил 19 контратак. Это требовало от танкистов большой выносливости, огромного боевого мастерства.

Трое суток, без передышки отбивая атаки немцев, вели бои наши танкисты. Немцы пытались потопить в воде группу смельчаков и их боевые машины. Создалось трудное положение. Могучая машина Володи Чхаидзе рванулась вперед. Вот уже огнем его «тридцатьчетверки» охвачена «Пантера», два других фашистских танка поплыли назад. Еще один выстрел — и огонь охватывает второй танк противника. В эту минуту вражеский снаряд попал в машину Чхаидзе. Танк загорелся, замолчала пушка. Фашисты, подумав, очевидно, что из экипажа никто не остался в живых, направились к советскому танку. Но гитлеровцы просчитались. Внутри танка находился раненый Володя Чхаидзе. Отбиваясь

г. Москва.



Тбилиси сегодня. Панорама III жилого массива.

Фото Ил. Бабаева.

„ТБИЛИСИ“ В МОСКВЕ

Этот дом, окруженный зеленым ковром, скоро будет готов. Первые обитатели появятся в нем в канун Великого Октября. Это будут москвичи, главным образом, жители Новых Черемушек.

Дом в Черемушках — кинотеатр. Решением исполкома Московского Совета он назван «Тбилиси». Рассчитанный на 1.000 мест, кинотеатр «Тбилиси» построен по последнему слову техники. Двухэтажный, просторный, светлый, он станет украшением нового района столицы.

Спроектировали «Тбилиси» архитекторы Е. Блохин и М. Чериков из 5-й мастерской Моспроекта. А несколько дней назад, по просьбе коллектива этой мастерской, по поручению правительства Грузинской ССР, в Москву приехали скульптор М. Бердзенишвили и художник-оформитель З. Церетели, чтобы принять участие в оформлении здания.

В нынешнем юбилейном году москвичи решили в знак дружбы народов соорудить кинотеатр, носящее имена столиц всех союзных республик. Ясно, что каждой республике хочется получить свой кинотеатр, внести в его внешний облик национальный колорит. Эту цель преследуют и архитекторы из Грузии. У них широкие планы.

Мы хотим, — рассказали вашему корреспонденту М. Бердзенишвили и З. Церетели, — чтобы московский зритель, приходящий в кинотеатр «Тбилиси», почувствовал себя в атмосфере Грузии, как бы побывал в нашей живописной столице. Думаем, что стены здания будут облицованы элкарским камнем и мрамором, а на его фасаде высечены символическое изображение Грузии и прикрепить изготовленную из латуны вывеску «Тбилиси — «Сокол и фазан» на фоне яркого солнца.

По мнению авторов-оформителей, у входа в кинотеатр должна быть воздвигнута скульптура, изображающая дружбу грузинского народа с народом России; рядом с ней — грузинский двор с розником — вельный двор-сад, в котором можно отдохнуть перед сеансом.

Интересно решение внутреннего оформления кинотеатра. Графическое панно воспринимает современный Тбилиси с его неповторимыми живописными узорами, широкими площадями, красивыми улицами, с его новостройками, музеями, фонтаном и другими достопримечательностями. Скульптура, резьба по дереву, керамика и чеканка, художественные росписи — все, чем богато грузинское искусство, найдет отражение в оформлении помещений этого кинотеатра.

«Тбилиси» в Москве — еще одно свидетельство братской дружбы двух столиц.

Л. РОСТОВЦЕВ.
(Корр. «Зари Востока»).



На снимке: бережно ухаживают за братской могилей, где похоронен Герой Советского Союза Владимир Чхаидзе, пионеры янговской восьмилетней школы.

Газ с тбилисской пропиской

Из центра города до Телетской газовой буровой № 11 можно добраться за полчаса. Несколько остановок после Тбилисского авиационного завода имени Димитрова, и перед глазами выступают ажурные перелетели пятидесятиметровых вышки.

В феврале нынешнего года здесь ударил мощный фронт газа. Значения этого события трудно переоценить. В Грузии газ искали давно. Еще в 1936 году геолог Ш. Чубинидзе высказал гипотезу о существовании газоносной зоны в окрестностях Тбилиси. Но природа равнодушно хранила свои тайны. Успех пришел лишь в этом году. Во время буровых работ, руководимых начальником Тбилисской газоразведочной экспедиции Шалвой Раджонидзе Чубинидзе, здесь, с глубины 2712 метров ударил необычайно сильный фронт газа.

С первых же минут «новорожденный» показал свой бурный и непокорный нрав. Слово отыгрываясь за многократное пребывание в земных глубинах, он мощно рвался вверх, выводя из строя оборудование.

Перед геологами встала сложная проблема заставить газ отступить, закончить бурение и подготовить скважину к эксплуатации. С этой задачей дружный коллектив буровой справился на отлично. В канун Всесоюзного дня работников нефтяной и газовой промышленности тбилисские газоразведчики, дойдя до глубины 3.200 метров, вновь, уже искусственно вызвали фонтанирование газа. Опробование «прирученной» скважины показало, что она может стабильно давать 200—250 тысяч кубометров газа в сутки, причем самого высокого качества.

— Сейчас наша задача, — говорит главный инженер Тбилисской газоразведочной экспедиции Д. Напетава, — на высоком уровне провести испытание скважины и передать ее в эксплуатацию.

Открытие геологов невольно расширило диапазон действий Закавказского управления магистральных газопроводов. Отныне, помимо вопроса транспортировки газа, оно будет заниматься и его непосредственной добычей. Недаром так внимательно приглядывается к работе буровой начальник Сагураевского районного управления Закавказского управления магистральных газопроводов З. Муравидзе.

— Молодцы геологи, — говорит он, — для топливного баланса столицы Грузии газ из Телетской скважины — большое подспорье. И, главное, она совсем рядом с Навтлугской газораспределительной станцией. Два километра — это будет самый короткий газопровод, питающий Тбилиси.

Для того, чтобы местный газ попал на предприятия и в квартиры тбилисцев, предстоит сделать немало — окончательно подготовить скважину к эксплуатации, построить цех по осушке и очистке газа, протянуть трубопровод. Все эти работы коллектив Закавказского управления магистральных газопроводов планируют закончить к 50-летию Великого Октября, стремясь внести свой вклад в достойную встречу полувекового юбилея Советской власти.

А какие планы у газоразведчиков? Сдав буровую, они перейдут на одну из новых скважин, цель которых определить границы газоносного района. Поиск продолжается.

К. АЛЬПЕРОВИЧ.



На снимке: буровая № 11. Здесь было открыто новое месторождение голубого топлива.

Фото Е. Русака.

Зарубенный юмор

УПРЕКИ
На первом вокзале стоит сугубая пара Муж, глядя на уходящий поезд, сердито говорит:
— Если бы ты так не воззлась, мы бы не опоздали на поезд!
— Если бы ты меня так не знал, начь не пришло бы так далеко ждать следующего.

ФОТОГРАФИЯ
Фотограф мальчику:
— Улыбнись, снимок. Смотри, в эту черную дырочку, сейчас вылетит птичка.
— Вместо того, чтобы сказки рассказывать, вы бы проверили диафрагму и силу света, а то испортите пленку.

«ЭКСПРЕСС»
В окне прицепной «Экспресс» висит крышное объявление: «Стыки за 24 часа». В прицепную входит клиент и отдает костюм. Приемщица говорит:
— В субботу будет готов.

— Почему в субботу? Сегодня среда, а вы стараете за 24 часа!
— Уважайте товарищ,

мы работаем 8 часов в день! Сегодня 8 часов, а четверг — 8 и в пятницу 8 — всего 24 часа. В субботу утром костюмчик будет готов.

СОВЕТ
Дала адвокату:
— Шесть лет назад мой муж вышел вечером за фасолью и до сих пор не вернулся. Что делать?
— Единственный мой совет — открыть банку с зеленым горошком.

ВЕСЕЛАЯ ЗАБАВА
В театре во время антракта дама в претенциозной шляпе говорит сидящему за ней мужчине:
— Если vuoi мешать моя шляпа, я могу ее снять.
— Да, нет, что вы! Ваша шляпа значительно смешнее пельси.

ВОПРОС
После очень длинной речи оратор спрашивает слушателей:
— Вопросы есть?
— Есть.
— Слушаю.
— Который час?
(АПН — «Польское оборудование»).

Розлив ведет автомат

Сколько рабочих часов понадобится человеку, чтобы заполнить вином 15 тысяч бутылок? Специалисты подсчитали и получили довольно внушительную цифру — более 200 часов. А вот новое автоматическое пультруправление, предназначенное для розлива вина, эту «операцию» выполняет всего за один час.

В третьем квартале нынешнего года коллектив Тбилисского машиностроительного завода имени С. Орджоникидзе выпустил первые образцы новых автоматических пультруправлений. Они будут отгружены Свердловскому пивному заводу, Уральскому и Севастопольскому винным заводам.

Проект пультруправления для розлива вина разработан в Московском институте «Гипроспиртвенно».

Недавно в экспериментальном цехе завода была изготовлена модель будущей установки.

Серийное производство автоматического пультруправления начнется в будущем году.

Ш. СВАНИ.

ГРУЗИНСКИЕ МЕЛОДИИ НА ХЕРСОНЩИНЕ

Несколько дней концертные площадки Николаев и Керчь были в расстройстве «голосом» культуры братской Грузии. Чарующие грузинские песни, остроумные шуточки, искрометные танцы — все это привлекло внимание херсонских любителей искусства Украины. Любовь зрителей к грузинской популярной артистке М. Гогиншвили, истранный оркестр «Огни Тбилиси» и другие артисты грузинской эстрады.

С. ЛАШУТИН.

СООБЩЕНИЯ · СПРАВКИ · ОБЪЯВЛЕНИЯ

ТЕАТРЫ

СЕГОДНЯ
Тбилисский государственный оперный театр имени Ш. Руставели — «Глади Бывал» (в 12 час.), «Соломенная шляпа» (в 20 час.); Госцирк — гастроль американского цирка, балетная развлекательная программа (в 12 час., в 16 час. и в 20 час.).

КИНО

СЕГОДНЯ
В кинотеатрах: имени Руставели — «Октябрь», «Исания», «Скарлет»; «Красный вал» — «Колхоз» — «Фантазм разбухивался» (2-я серия); «Тбилиси» — «Комсомолец», «Скарлет» (1-я серия); «Спартак» — «Пятнадцатилетний капитан»; в Доме офицеров — «Большой город»; в Доме культуры имени И. Чавчавадзе — «Батуми» — «Узнаю победы»; «Казбек» (первый зал) — «Время снегов»; «Казбек» (второй зал) — «Чертежник»; «Калимура», имени 26 комиссаров (второй зал) — «Помеши ты молчал»; имени 26 комиссаров (первый зал) — «Прерванный полет»; «Шавдули»; «Журналист из Рима» (1-я и 2-я серия); в Доме культуры имени Горького — «Белый процесс»; в Доме культуры работников бытового обслуживания — «Сохранившие интеллигентского кулака»; в клубе имени Державинского — «Леди Гамлет»; Летние кинотеатры: «Заря», «Колхоз» — «Шестой в пиджаке» (1-я и 2-я серия); «Газзакхули», «Амирали», в парке имени Каро — «Фантазм разбухивался» (2-я серия); в саду филармонии — «Фантазм» (1-я серия); в Доме культуры имени Плеханова — «Этот безумный, безумный мир»; имени 26 комиссаров — «Железная маска» (1-я и 2-я серия); «Исания» — «Черезвычайное поручение»; в парке Дружбы — «Сныра Большая Дружба»; в Доме культуры имени Горького — «История моей глупости»; «Колхоз» — «Время снегов».

Тепло дружеских встреч

ЧЕРНОВЦЫ, 1 сентября. (Корр. ТАСС). Сегодня на Буковине закончился Дни культуры Грузии, Армении и Азербайджана, посвященные 50-летию Великого Октября. Они проходили в городах и селах области в атмосфере искренней дружбы, которую питают буковинцы к народам братских республик.

Большим успехом пользовались концерты Аджарского ансамбля песни и танца имени М. Куханидзе, заслуженного артиста Азербайджанской ССР М. Магомедова и азербайджанского инструментального вокального квартета «Гая».

Заслуженный артист Украинской ССР, руководитель Буковинского ансамбля А. Куширенко сказал: «Такое общение обогащает культуру наших народов сжатыми красками и мотивами, они еще более сближают нас».

Двадцатая... Тридцать пять Сердце забилось. Можно начинать операцию.

Это был редчайший случай в медицинской практике, когда хирургу удалось восстановить сердечную деятельность и оживить больную через тридцать пять минут после остановки сердца.

Машу Париную демонстрировали на заседании Хирургического общества Москвы и области.

«Тактика хирурга была правильной. Если бы массаж сердца не был начат через три минуты, эффекта бы не получили», — заявил выступивший в прениях профессор Владимир Неговский.

Профессор Александр Вишняковский сказал: «Интерес демонстрировался в получении благополучного исхода при фибрилляции, продолжавшейся тридцать пять минут. Александра Микаэляна надо поздравить с успехом».

С 1961 года Микаэлян возглавлял хирургическое отделение Института кардиологии и сердечной хирургии в Ереване. За шесть лет хирург произвел свыше пятисот сложных операций по поводу различных врожденных и приобретенных пороков сердца.

Профессор Микаэлян — автор более ста научных работ. С докладами и сообщениями молодого ученого знакомы медики Чехословакии, Румынии, Болгарии.

Григорий ЧИГИЯН.
(АПН).

Сообщение ТАСС

В период с 3 сентября по 30 октября 1967 года в Советском Союзе будут произведены пуски ракет-носителей в работы акватории Тихого океана, ограниченные окружностями радиусом 40 морских миль, с центром, имеющим координаты 37 градусов 18 минут северной широты и 172 градуса 45 минут восточной долготы, а также с центром, имеющим координаты 32 градуса 30 минут северной широты и 173 градуса 45 минут восточной долготы.

ТАСС уполномочен заявить, что для обеспечения безопасности правительстве Советского Союза просит правительства других стран, пользующихся морскими и воздушными путями в Тихом океане, дать указания соответствующим органам, чтобы суда и самолеты не заходили в эти районы акватории и воздушного пространства ежедневно во второй половине суток с 12 до 24 часов по местному времени.

ПОБЕДА В ПОЛЯНИЦЕ-ЗДРУЙ

ВАРШАВА, 1 сентября. (ТАСС). Известный ленинградский теоретик шахмат и тренер, гроссмейстер С. Фурман стал победителем закончившегося в Полянице-Здруй международного турнира. Он набрал 11 очков, опередив ближайших соперников — гроссмейстеров В. Горта из Чехословакии и В. Ульмана из ГДР на 0,5 очка.

Редактор Ю. ХОМЕРИКИ.

Вниманию подписчиков!

Управление распространения печати «Союзпечать» Министерства связи Грузинской ССР сообщает, что подписка на советские и зарубежные газеты и журналы на 1968 год повсеместно начинается 1 сентября 1967 года.

Ежедневники «Футбол» и «Неделя» будут распространяться только по рознице и на них подписка не принимается. Подписка на газеты и журналы производится в отделах, агентствах и пунктах подписки «Союзпечать», у общественных распространителей на предприятиях, в учреждениях, организациях, колхозах, совхозах, высших и средних учебных заведениях, а также во всех, без исключения, городских и сельских отделениях связи и на Тбилисском почтамте.

Подписка на все советские и зарубежные газеты и журналы на 1968 год принимается до 25 ноября, а на журналы социалистических стран — до 1 ноября 1967 года. После указанного срока подписка будет оформляться на февраль и по следующим месяцам 1968 года.

УПРАВЛЕНИЕ РАСПРОСТРАНЕНИЯ ПЕЧАТИ «СОЮЗПЕЧАТЬ» МИНИСТЕРСТВА СВЯЗИ ГРУЗИНСКОЙ ССР.